

مشكلات النحو العربي

بن حليمة محمد – جامعة تيارت

لقد أتى على النحو العربي حين من الدهر، كثُرت فيه المؤلفات وتعددت المصنفات فزخرت بها مكتباتنا، وزادت العناية عن حدها وضلت الحقائق، وتنجت من ذلك مشكلات كثيرة⁽¹⁾. "ثم طال الكلام في هذه الصناعة وحدث الخلاف بين أهلها، في الكوفة والبصرة"⁽²⁾.

وإذا كان الناس زمان المحرجاني قد أنكروا على النحاة غالءهم في النحو، فلقد جاء في دلائل الإعجاز قوله: " وإنما أنكرنا أشياء كثروها بها، وفضول قول تكلفوها، وسائل عویصة تجشمتم الفكر فيها، ثم لم تحصلوا على شيء أكثر من أن تغربوا على السامعين، وتعابوا بها الحاضرين"⁽³⁾.

وقد ضاق الناس ذرعاً بسائل النحو، وضجروا من جدل النحاة وتعسفهم وتكلفهم⁽⁴⁾ ، وأنزل بعضهم النحو منزلة الغاية لا الوسيلة، ونبي هؤلاء "أنه علم وسيلة، يتوصل بها على شيئين : الأول: فهم كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم ، الثاني: لإقامة اللسان على اللسان العربي الذي نزل به كلام الله عز وجل⁽⁵⁾ كما نسوا أن النظم هو توخي معاني النحو، وهو: "أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو"⁽⁶⁾.

ويبلغ السأم مبلغه - وبخاصة - عندما قاربوا إفراط النحاة في مسائل الحذف والتقدير والتأويل والإعراب، وحملهم أساليب اللغة على غير ظاهرها، واستخدامهم الأقىسة النظرية التي لا تستند- غالباً إلى الشواهد المشهورة من كلام العرب⁽⁷⁾ .

تحديد المشكلة:

الحقيقة أن مشكلات النحو متعددة ومتشعبه، و"مسألة تيسير القواعد النحوية تثير حالياً العديد من الإشكالات النظرية والتطبيقية"⁽⁸⁾ .

¹- ناصر لوحishi. "الدرس النحوي: مشكلاته ومقترنات تيسيرية"، أعمال ندوة تيسير النحو ، سنة(2001م)، ص:105.

²- ابن خلدون ، عبد الرحمن. المقدمة. ص: 566.

³- المحرجاني عبد القاهرة. دلائل الإعجاز. فراءة وتعليق: محمود محمد شاكر، مكتبة المانجي القاهرة، ط2؛ سنة 1989، ص:29.

⁴- ينظر، إبراهيم أنيس. من أسرار اللغة. مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، ط7؛ سنة 1994، ص:199.

⁵- ابن عثيمين محمد صالح. البررة النحوية في شرح الآجرمية ص:7.

⁶- المحرجاني عبد القاهرة. دلائل الإعجاز. ص: 81.

⁷- ينظر ، مذكور علي أحمد. تدريس فنون اللغة العربية. مكتبة الفلاح الكويت، ط1؛ 1984م، ص:249.

⁸- ندوة تيسير النحو سنة(1976م). بقلا عن صاري محمد. "تيسير النحو: موضة أم ضرورة؟"، ندوة تيسير النحو سنة(2001م)، ص:179.

وبالرجوع إلى الخلفية الأساسية التي حركت دعاه تيسير النحو قديماً وحديثاً، والتي هي: صعوبة النحو وتعقد أبوابه ، والإشكالية المطروحة هي: أين يمكن منشأ هذه الصعوبة ؟ هل تعود إلى صعوبة المادة النحوية في حد ذاتها ؟ أم إلى طرق تدريسها ؟⁽¹⁾.

وصارت اللغة العربية تعاني المخنة بين أهلها وذويها ، وإليكم الدكتور عبد الصبور شاهين بصفة حالها: "قد يكون من الطبيعي أن تحدِّي العربية خارج حدودها أعداء يكيدون لها ، لكن المفزع حقاً أن يكون بعض هؤلاء الأعداء من بينها عنْ قَصْدٍ أو عن غير قصدٍ ، ولذلك فهي تقاتل في إحدى جهتين أقربُها أمْرَها وأعْصَها ، لأنها تقاتل قطعاً من نفسها(وَظُلْمٌ ذُوي الْفَرْسِيِّ أَشَدُّ

مَرَأَةً عَلَى الْفَقْسِ) ، ولو كتب لها التصرُّف في هذه المعركة فإنَّ مَنْ عَدَاهَا يَهُونُ ، ونحن نتعلّم إلى اليوم الذي يتحول فيه كلُّ العرب إلى عُشُّقٍ مُغْرِّمين بـلسانهم ، ذائبين في حَرْفِهِ ، يُجْسِنُونَ ذَرْسَهُ ، ويُجْسِدُونَ نُطْقَهُ ، ... فلا يُنْطِقُونَ على أرض العرب إلا العربية ، وعلى مَنْ أراد أنْ يعيش بين ظهريَّهم من الأجانب أنْ يتعلم لـلسانهم ويعاملهم بكلَّ أسلوب . عندئذٍ سيكون لهذه الأرض احتراماً ، وسُوفَ تعود محابتها وعزَّتها ، ولسنا بِدُعَّا في هذا ، ... "(2). ومن خلال "المحاولات النظرية والتطبيقية التي أنجزها اللغويون حل مسألة القواعد النحوية وتدريسها: نظر الأسئلة الآتية: هل استطاعت المحاولات الحديثة - النصورات الحديثة لمشكلة تبسيط النحو- أن تقرب النحو من عقل التلميذ ليفهمه ، ويجري عليه تفكيره إذا فكر ، ولسانه إذا تكلم ، وقلمه إذا كتب ؟ وهل فعلت شيئاً يعيد للنحو التعليمي حيويته ، وتحبب إلى التلاميذ درسه ومدارسته ؟ وما مقدار التجديد في تلك المحاولات ؟ وما هو المفید الذي يمكن استثاره في تعلیمية مادة النحو ، والعربية عامَّة ؟"⁽³⁾.

يقول ابن مضاء القرطي: "إِنِّي رأَيْتَ النَّحْوَينَ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ - قَدْ وَضَعُوا صَنَاعَةَ النَّحْوِ لِحْفَاظِ كَلَامِ الْعَرَبِ مِنَ الْلَّحنِ وَصِيَاطِهِ عَنِ التَّغْيِيرِ، فَبَلَغُوا مِنْ ذَلِكَ الْغَايَةِ الَّتِي أَمَّا وَاتَّهُوا إِلَى الْمَطْلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا، إِلَّا أَنَّهُمْ التَّزَمُوا مَا لَا يَلْزَمُهُمْ وَتَحَاجُزُوا عَنْهَا الْقَدْرُ الْكَافِيُّ فِيهَا أَرَادُوهُ مِنْهَا فَتَوَعَرَتْ مَسَالَكُهَا وَوَهَنَتْ مَبَانِيهَا وَانْحَطَتْ عَنْ رَتِيَّةِ الإِقْنَاعِ حَجْجَهَا"⁽⁴⁾ ، ويقول مونان: "ذلك أن قضايا اللغة كانت ملائمة لقضايا المعتقد في كل الحضارات التي عرفت بكتاب سماوي"⁽⁵⁾ . ويقول عبد الفتاح الدجني: "ولن نغالي إذ نقرر أن الدراسات اللغوية كافة جاءت نتيجة حتمية لخدمة القرآن وعاشت في ظله"⁽⁶⁾ ، فاختلت الآراء وتباينت حول إن كانت هذه هي الغاية التي نشأ النحو العربي أجلها.

¹- ينظر، المرجع نفسه، ص: 218.

²- عبد الصبور شاهين. العربية لغة العلوم والتكنولوجيا. دار الإصلاح للنشر والتوزيع، ط 1؛ 1983م، ص: 39 و 40.

³- ندوة تيسير النحو سنة (1976م) بقلا عن صاري محمد. "تيسير النحو: موضع أم ضرورة؟" ، ندوة تيسير النحو سنة (2001م)، ص: 201.

⁴- ابن مضاء القرطي. الرد على النحاة. تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف مصر، ط 2؛ 1953م، ص: 72.

⁵- المسدي عبد السلام. التفكير اللساني في الحضارة العربية. الدار العربية لل الكتاب، ط 2؛ 1986م، ص: 23.

⁶- عبد الفتاح الدجني. الإيجاز النحو في القرآن الكريم. مكتبة الفلاح الكويت، ط 1؛ 1984م، ص: 108.

وعلى العموم يمكن تصفيف اللحن إلى ثلاثة أنواع :

1. الخطأ في الألفاظ.

2. الخطأ في الإعراب.

3. الخطأ في الأسلوب⁽¹⁾.

أما الدكتور عبد الرحيم السامرائي فيرى أن النحو العربي شأنه شأن العلوم الإسلامية الأخرى نشأ لفهم القرآن الكريم، وشتان بين ممارسة اللحن وإرادة الفهم، فاللحن لم يكن - في نظره - السبب الكافي لنضج النحو مبكراً على تلك الصورة التي عرفناها عليها إذ يكفي وضع ضوابط بسيطة للصحة والخطأ لتجنب خطر اللحن، أما الفهم فيستوجب البحث في كل ما يساعد في استنطاق النص ومعرفة ما يؤديه التركيب القرآني على وجه الخصوص باعتباره أعلى مراتب الفصاحة، وذلك لأن الفهم طريق لا نهاية له، ومن هنا كان النشاط النحوي القديم على الوجه المعروف من كثرة علمائه وتفرع مذاهبها ووفرة مادتها⁽²⁾.

ويذهب إبراهيم السامرائي إلى أن النحو كان يعني أن يكون على النحو الواسع الذي عرفناه عليه وإن لم يكن اللحن قد ظهر وشايع، فقد ظهر في القرن الثاني للهجرة، وهي الحقبة التي بدأت فيها العلوم الإسلامية تنشأ وتزدهر حتى إذا حل القرن الثالث والقرن الرابع كان لنا علم لغوي واسع شأنه شأن العلوم الإسلامية الأخرى، كما يرى أنه من العسير أن نجد في تاريخ النحو ما يشير إلى أنه علم تربوي محض يرمي منه أصحابه إلى تقويم اللسان والقلم⁽³⁾. فقد ورد في طبقات الزبيدي قوله: "وكثيراً ما يختلف النحو في أوجه الإعراب، فهذا عيسى بن عمرو الثقيقي يختلف مع أبي عمرو بن العلاء في قراءة بعض الآيات، فكان يكون لكل منها رأي وكل منها تعليلاً، وكثيراً ما تحاورا في أوجه الإعراب"⁽⁴⁾. ويذهب الزركشي إلى أنه لا بد على المفسّر أن يعتمد على العلوم الأخرى، وأهمّها علم التحو.

كما تأثر التحو بالفقه وأصوله من التأثيرة المنهجية، قال السيوطى: "وأضفنا إلى علوم العربية علمين وضعيّنها: علم الجدل في التحو وعلم أصول التحو؛ فيُعرّف به القياس وتركيبه وأقسامه ...، إلى غير ذلك على حدّ أصول الفقه"⁽⁵⁾. أما الإمام الشافعى فكان لا يُسأل عن مسألة من مسائل الفقه، إلا أجاب عنها من قواعد التحو⁽⁶⁾.

¹ ينظر، محمد كرّامي، "تقويم مدونة التحو العربي" بندوة تيسير التحو، عدد (2001م)، المجلس الأعلى للغة العربية، ص: 319، 320.

² ينظر، السامرائي إبراهيم، المدارس النحوية أسطورة وواقع، دار الفكر للنشر والتوزيع بيروت، ط: 1، 1987م، ص: 11.

³ الزبيدي أبو بكر، طبقات النحوين واللغويين، تحقيق: محمد أبو النضل إبراهيم، دار المعارف القاهرة، د.ت، ص: 37، 38.

⁴ الزبيدي أبو بكر، طبقات النحوين واللغويين، تحقيق: محمد أبو النضل إبراهيم، دار المعارف القاهرة، د.ت، ص: 37، 38.

⁵ السيوطى جلال الدين، الإنCHAN في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو النضل إبراهيم، مكتبة دار التراث القاهرة، د.ت، ج 2، ص: 260.

⁶ الرخشري محمود بن عمر، المفصل في صنعة الإعراب، دار الجليل للطباعة والنشر بيروت، د.ت، ص: 03.

وأمام الإمام أبو عمرو الجرجي فكان يفتى للناس في الفقه من كتاب سيبويه⁽¹⁾.

وأمام عليّ أحمد مذكر فيورد المُؤلَّفة المشهورة (التحو في الكلام كالمُلح في الطعام)⁽²⁾. هذا كلامٌ صائبٌ سديد، وتشبيه التحو بالملح ينبع من حديث، حيث به يكشف الإبهام والغموض، كما بالملح يُسْتَأْذَن الطعام ويُشْتَأْنَى تناوله، أمّا إذا زيد في كلامها عن المقدار؛ فلا كلام مفهوم ولا طعام مأكول.

كما يذهب السيوطي هنا المذهب، يقول: "معرفة النحو ضرورية لأن المعنى يتغير بتغيير الإعراب وأخرج أبو عبيدة عن الحسن أنه سئل عن اللغة يلتئمها حسن المنطق ويقيم بها قراءته، فقال له الحسن: فتعلّمها، فإن الرجل يقرأ الآية فيعي بوحدها في تلك فيها"⁽³⁾. وبين الزمخشري شدة الحاجة إلى علم النحو، محتاجاً على بعض من العربية وبعض من مقدارها في عصره، يقول: "... وذلك أنهم لا يجدون علماً من العلوم الإسلامية فقهها وكلامها وعلمي تفسيرها وأخبارها إلا وافتقارها إلى العربية بين لا يدفع ومكشوف لا يقنع، ويرون الكلام في معظم أبواب وأصول الفقه ومسائله مبنياً على علم الإعراب، والتفاسير مشحونة بالروايات عن سيبويه والأخفش والكسائي والقراء وغيرهم من النحوين البصريين والكوفيين"⁽⁴⁾".

يصف إبراهيم مصطفى اهتمام العرب بلغتهم، قائلاً: "كان حسّهم به دقّيتاً يقتضى، يعدونه عنوان الثقافة الناتمة والأدب الرفيع، فكانوا يعدون اللحن هبة على الشريف وانتقاداً من المروءة، فكان الرجل إذا تكلم ولحن سقط من أعينهم"، ولما اتسعت رقعة الدولة الإسلامية بالفتحات، وتوطدت علاقة العرب بغيرهم من الشعوب غير العربية تسرب الخلل إلى اللغة، وأورد صاحب الطبقات أنّ: "أبا الأسود الدؤلي هو أول من أسس العربية ونحوه ووضع قياسها، وذلك حين اضطرب كلام العرب وصار سراًة الناس ووجوههم يلحنون" وفي رواية لابن النديم أنّ أباً الأسود الدؤلي سمع قارئاً يقرأ: (لا يأكله إلا الحاطئون) ، فعمل النحو، والقراءة الصحيحة هي (إلا الحاطئون)، والقارئ نصب الفاعل.

يؤيد ابن خلدون هذا الرأي القائل بأن النحو العربي نشأ لغرض حماية اللغة من اللحن، يقول: "فلا جاء الإسلام وفارقاً الحجاز لطلب الملك الذي كان في أيدي الأمم والدول، وخالفوا العجم، تغيرت تلك الملكة بما ألقى السمع من اختلافات التي للمستعربين. وسمع أبو الملوك اللسانية، ففسدت بما ألقى إليها مما يغايرها، لجوحها إليه باعتياد السمع. وخشيأ هل العلوم منهم أن تفسد تلك الملكة رأساً، ويطول العهد بها فينغلق القرآن والحديث على المفهوم؛ فاستنبتوا من مجاري كلمتهم قوانين لتلك الملكة مُطْرِدَةً"⁽⁵⁾

¹- إبراهيم مصطفى. إحياء النحو. ص: 09.

²- الزيدي أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. ص: 21.

³- ينظر، مازن المبارك. العلة النحوية. دار الفكر بيروت، ط 3؛ 1981م، ص: 59.

⁴- ابن خلدون عبد الرحمن. المقدمة. ص: 566.

⁵- الزيدي أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. ص: 11، و 12.

يقول الرّبّيدي: "أول من أصل النحو وأعمل فكره فيه أبو الأسود ظالم بن عمرو ونصر بن عاص وعبد الرحمن بن هرمز، فوضعوا النحو أبواباً وأصولاً، فذكروا عوامل الرفع والتصب والجر والجزم، ووضعوا أبواب الفاعل والمفعول والمضاف" ⁽¹⁾.

ويُعتبرُ الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح مبادرة أبي الأسود البوّلي من المبادرات الهامة والرائدة في مجال الدرس اللّساني العربي ، والتي لم يسبق لها مثيل ، فيقول: "والذي يؤثر عن أبي الأسود البوّلي هو مبادرته في استقراء المادة اللسانية للقرآن بالخصوص ، واستنباطه من هذا الاستقراء لثلاثة مقاييس نحوية عامة الوجود، وهي أبواب الفاعل والمفعول والمضاف ثم وضع علامات خطية للدلالة عليها.. وإن كانت هذه المقاييس أولية ومجرد مبادئ فإن لهذا العمل ، ولهذا المهج في استخراج حدود اللسان ومقاييسه أهمية عظمى لا يقدر لها تقدير إذ لم يؤثر أنه حصل مثل هذا فيما قبل بالنسبة العربية، ثم هي محاولة علمية حقيقة وليس من محض الهواجس التي تذهب أدراج الرياح بغير ظهورها" ⁽²⁾.

قال ابن عثيمين في شأن النحو: "وقد مثل بيت من قصب وبابه من حديد يعني: أنه من صعب الدخول لكن إذا دخلت، سهل عليك كل شيء . ولهذا ينبغي للإنسان أن يحرص على تعلم مبادئه حتى يسهل عليه الباقي، ولا عبرة بقول من قال: (إن النحو صعب)، حتى يتخيل الطالب أنه لن يمكن منه، فإن هذا ليس بصحيح، ولكن ركز على أوله يسهل عليك آخره" ⁽³⁾.

والملاحظ أنَّ العلامة ابن عثيمين يُرحبُ بالمتعلم المبتدئ في النحو ، ويردُّ على أهل التئيس.

قال بعضهم *:

النحو صعبٌ وطويلٌ سلمهُ	***	إذا ارتكى فيه الذي لا يفهمهُ
أرادَ أَنْ يُعْرِفَهُ فَيَعْجِمُهُ

⁽⁴⁾

و "...لكن علماء النحو تأثروا بالأساليب الفلسفية والمنطقية، فبالغوا في مسائل الذكر والحذف ، والتقديم والتأخير ، والتقدير والتؤول في استخدام العوامل ، والعلل التوأنية والتواتر ، وهكذا جاءت تراثتنا التحوية محمّلة بعْدَ ثقيل من الأفكار الغريبة عن الدراسة اللغوية الخالصة ، ومُنْتَفِحةً بدقةائق الفروع والمجادلات،

¹ عبد الرحمن الحاج صالح." مدخل إلى علم اللسان الحديث (2)" ، مجلة اللسانيات، (1971م)، ص:32.

² ابن عثيمين محمد بن صالح. الدرة التحوية في شرح الآجرمية. ص:07.

* في هذا القول، يقول ابن عثيمين: " وهذا ليس بصحيح، نحن لا نوافق على هذا، بل نقول إن شاء الله: النحو سهل وسلمه قصير ودرجة سهلة من أوله ." نقلًا عن المرجع نفسه.ص:08.

³ ابن عبد ربه. العقد الفريد. ج 1، ص:248، نقلًا عن المرجع نفسه. ص:08.

⁴ محمد عيد . في اللّغة ودراستها . عالم الكتب القاهرة ، د ط ؛ 1974 م ، ص : 199، و200.

والأقiseة والتعليلات، وخرجت دراسة التّحو الغرض الذي وضع من أجله؛ وهو خدمة اللغة العربية مستوىاتها المختلفة، قولاً، وقراءةً، وكتابه¹.

تأثير التّحو بالفلسفة والمنطق وعلم الكلام :

لقد ارتفى البحث اللغوي بعامة والبحث التّحوي بخاصة ، في رحاب الفلسفة وعلم الكلام ، وتأثر بالباحث الفلسفية والكلامية ، وتجلى هذا في المنهج والاصطلاح وطريقة التأليف ، كما تجلّت ملامح الفلسفة والمنطق في المقولات والشّويب ووضع الحدود والتعرفيات⁽¹⁾

وليقام مقولات المنطق على الطبيعة اللغوية ، وهيمنت هذه القوانين الدخيلة على الفطرة اللغوية ، اقتنع أسلافنا بأنّ هناك إيجاف في حق اللغة ومستعملها ، فقد أشار ابن جي إلى أنّ العامل الحقيقي في اللغة هو الإنسان بوصفه وضع اللغة ، وقد تأثر به ابن مضاء القرطبي ، فالله كتابه (الرّد على النّحاة) رافضاً معيارياً التّحو ، وداحضاً مبدأ العامل والعلة والفاعل والسبب وما إليها من التّضایا التي تلجم إليها في تعليينا للظواهر اللغوية ، فالإنسان هو العامل الأول والأخير في اللغة⁽²⁾ . وما يدلُّ على تأثر ابن جي بمنهج المتكلمين أنه عَدَ باباً في كتابه (المصادر) وسماه (علل العربية أكلامية هي أم فقهية ؟) ، وقال: "اعلم أنّ علل التّحويين ... أقرب إلى علل المتكلمين منها إلى العلل المتفقين ذلك أنهم إنما يحيطون على الحِسْن ، ويختجلون فيه بِثَقْلِ الحال أو خَفْضاً على التّفسير كذلك هي علل الفقه"⁽³⁾⁽⁴⁾ . وقال في سياق آخر: "العرب أرادت من العلل والأغراض ما نسبناه إليها وحملناه عليها"⁽⁵⁾⁽⁶⁾ . ويرى في سياق آخر: "أنهم أحسّوا ما أحسّستنا وأرادوا وقدروا ما نسبنا إليهم إرادته وقصده"⁽⁷⁾⁽⁸⁾ .

كما أطلق بعض دعاة التيسير على التّحو العربي اسم (التّحو التقليدي) لأنّه في نظرهم "... يركّز على فهم المعنى أولاً ومعرفة العلة ثانياً ، وذلك يعود لاعتقاده كلياً على المنطق"⁽⁹⁾ .

¹ ينظر ، أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ندوة تيسير التّحو ، عدد (2001م) ، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية الجزائر ، ص : 392.

² ينظر ، أليس فريحة . نظريات في اللغة . بيروت لبنان ، ط 2 : 1981م ، ص : 162.

³ ابن جي . المصادر . ج 1، ص: 48: قالاً عن أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 395.

⁴ ينظر ، أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 395: .

⁵ ابن جي . المصادر . ج 1، ص: 237: قالاً عن أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 394: .

⁶ ينظر ، أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 394: .

⁷ ابن جي . المصادر . ج 1، ص: 238: بقالاً عن أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 394: .

⁸ ينظر ، أحمد حساني . " التّحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التّعلّمى " ، ص: 394: .

⁹ الشامي إبراهيم . التّحو العربي في مواجهة العصر . دار الجليل بيروت ، ط 1 : 1995م ، ص : 23.

وبسبب هذا الخطاب الفلسفى الدخиль على على الخطاب التحوى التعلcant ، حدث التئور من التحو ، وما قصة الأعرابى إلا دليل على ذلك " وقف أعرابى على مجلس الأخنس ، فسمع كلام أهله في التحو وما يدخل معه ، فتعجب وأطرق ووسوس . فقال له الأخنس : ما تسمع يا أخا العرب ؟ قال : أراك تتكلّمون بكلامنا في كلامنا بما ليس من كلامنا " ⁽¹⁾ . إذا قيل هذا في زمن الفصاحة ، حين كان السليق يفتخر على التحوى ، فيقول :

وَسُنْتُ بِتَحْوِيٍ يُلْوُكُ لِسانَه *** وَكَتَبَ سَلِيقٌ أَقُولُ فَاغْرِبُ " ⁽²⁾ .

فإذا قول نحن في عصر كثرت فيه العلوم وتشعبت ، والمؤلفات وترأكت ، وتعقدت فيه المفاهيم ، وتدخلت فيه المصطلحات ، وتعالت فيه دعوات الإصلاح وتبارزت ، وتناثرت مبعثرة هنا وهناك وتساقطت ... إلى غير ذلك .

تأثر التحو بالمنطق الأرسطي جعل قواعد التحو العربي في أساسها هي تكييف المقولات أرسطو ، ولذلك احتلّت المشاغل اللغوية بالمشاغل المنطقية ، وكادت تُؤمِّن مقامها

يقول أنيس فريحة : " لا شك أنّ مقولات أرسطو على وجه التخصيص ظاهر في نحونا وضرفنا ، وبداً هنا في البصرة ... كانوا يعتبرون اللغة قياسية ومنطقية ، وما يخرج عن المجرى الحدّد للغة شاذ ولا يُقاس عليه " ⁽³⁾ . ومن ذلك ما رواه ابن الأباري على أحد هم : " كنا نحضر عند ثلاثة مشايخ من التحويين ، فنهنّم من لا نفهم من كلامه شيئاً ، ومنهم من نفهم بعض كلامه دون بعض ، ومنهم من نفهم جميع كلامه . فأمّا من لا نفهم من كلامه شيئاً فأبُو الحسن الرّمانى ، وأمّا من نفهم بعض كلامه دون بعض فأبُو علي الفارسي ، وأمّا من نفهم جميع كلامه فأبُو سعيد السيرافي " ⁽⁴⁾ .

أمّا ابن خلدون فيرى بأنّ التحاة استعنوا بالمنطق لوصف الفكر التحوى ، فيقول : " وأمّا المنطق فإنما هو واصف لفشل هذا الفكر " ⁽⁵⁾ .

- آخر المصطلح التحوى على التحصيل :

يدعوا الباحثون إلى علاج مشكلة المصطلح التحوى ، كأن تكون : دقة لا لبس فيها - واضح لا غموض فيها - محددة لا خلط فيها - ظاهرة لا تداخل فيها ، حيث أنّ " ما يهمنا في البحث التحوى أن نعرض الأسس

¹ أبو حيّان الأندلسي . الإمتاع والمؤانسة . تحقيق : أمد أمين ، بيروت لبنان ، دتا ج 2 ، ص : 139.

² ينظر ، أنيس فريحة . في اللغة وبعض مشكلاتها . دار النهار ، ط1:1980م ، ص:23.

³ المرجع نفسه . ص:93.

⁴ ابن الأباري عبد الرحمن بن محمد . زهرة الأنباء في طبقات الأدباء ، ص:276.

⁵ ابن خلدون . المقدمة . ص : 555.

الهامة ، وهو أن تكون مصطلحات الصناعة موصوفة بالدقة على نحو يدفع للبس ولا يدعى إليه ، يبني على نحو يدفع للبس ولا يدعى إليه ، يتبع عن الخطأ ولا يُسيّبه ينأى عن التداخل ولا يؤدي إليه⁽¹⁾ . كما يرى بعضهم أن من العوائق التي تقف حجرة عثرة أمام المتعلم هو المصطلح الدخيل على النظام التحوي ، فيقول : "ويعُد إشكال المصطلح الدخيل على النظام التحوي ، عاملاً رئيساً من العوامل المغوفة لامتلاك آليات البنية التركيبية للسان العربي ، وهو الأمر الذي يجعل كثيراً من المتعلمين العرب وغير العرب ينفرون من دراسة النظام القواعدي العربي"⁽²⁾ . بما جعل أحدهم يقول في سياق حديثه عن المصطلحات التحوية : "إن الشفقة بين مدلولاتها الأولى وبين ما ترمي إليه في هذا العلم واسعة ، وتشكل عثرة لأكثر الطلاب: المُسند والمُسند إليه ، المضارع ، المبتدأ ، صيغ المبالغة ، الصيغة المشبّهة ، الممنوع من الصرف ، لا محل له من الإعراب ، ... وغيرها من المصطلحات يفهمها علماء اللغة والمتخصصون ، ولكنها لا تعني شيئاً عند المتعلمين"⁽³⁾ . إلا أن أحد الباحثين يرى بأن اللغة متاثرث أو تتأثر ، يؤدي ذلك إلى ظهور مصطلحات جديدة ، وقد تداخل فيها بيتها ويكون ذا أهمية ، خصوصاً إذا كانت هناك فراغات لغوية ، فيقول : "... اللغة متاثرث بغيرها متاثرث وتتأثر ، وهذا بالطبع يؤدي إلى ظهور نمط جديد من المصطلحات ، وهو شيء لا بد منه في التداخل اللغوي ، بل يعمل أحياناً على سد الفراغ في اللغة المغلوبة ، وما هو غير محجوب عندما تتدخل الأنماط النحوية في لغة ما ..."⁽⁴⁾ .

كما أن تعدد المصطلحات التحوية المعبرة عن المفهوم الواحد ، يؤدي إلى كثرتها ، مثل(الصيغة والمعنى) ، و(نائب الفاعل والفعل الذي لم يسم فاعله) ، و(اسم الفاعل والفعل الدائم) ، (الجز واللُّفْض) ، و(الموصوف والمنعوت) ، و(التمييز والتفسير والتبين) ، وغيرها . والظاهر أن النحاة اعتمدوا على المعنى اللغوي في إطلاق المصطلح . ولقد تعجب بعضهم من هذه المصطلحات المتعاقبة في الخطاب التحوي العربي ، ورفضها رفضاً قاطعاً . وهذا هو ابن يعيش يوضح واحداً منها بقوله : "اعلم أن التمييز والتفسير والتبين واحد ، والمراد به رفع الإبهام وإزالة البُّشُّر... ولذلك سُيَّئ تمييزاً وتفسيراً"⁽⁵⁾ . كما أن "كتب التحوُّـل ، التي يفترض فيها أن تكون ميسّرة..."

¹ أحمد عبد العليم عبد الغني. المصطلح الحوي: دراسة نقدية. دار الثقافة للنشر والتوزيع مصر، د.ط: 1990م، ص: 02.

² أحمد حساني . "التحوُّـل العربي بين الخطاب الفلسفـي والخطاب التعليمـي" ، ص: 386.

³ أليس فرجـة . نظرـيات في اللغة . ص: 167.

⁴ صالح بلعيـد . مقالـات لـغـويـة . ص: 05.

⁵ ينظر ، أحمد حساني . "التحوُّـل العربي بين الخطاب الفلسفـي والخطاب التعليمـي" ، ص: 387.

⁶ ابن يعيش. شرح المفصل. تصحيح وتعليق: شيخ الأزهر، إدارة الطباعة المبنية القاهرة مصر، د.تـ، جـ 2، ص: 180.

مُحْشَّوة بمصطلحات لا صَلَة لها بالواقع الْلغوي⁽¹⁾ .. إِلَّا أَنَّ هَذَا غَيْر مُجْدٍ فِي التَّعْلِيم ، وَقَدْ يَكُون خَطِيرًا عَلَى الْمُتَعَلِّم ، لِذَلِكَ أَنَّهُ أَحَد الْلِّسَانِيِّين عَلَى ذَلِكَ قَائِلًا : "فَكَثْرَةُ الْمَصْطَلَحَات مِنْ شَأنِهَا حَشْوٌ لِذَهْنِ الْمُتَعَلِّم بِمَفَاهِيمٍ هُوَ فِي عَنْيٍ عَنْهَا"⁽²⁾.

إِنَّ كَثْرَةَ الْمَصْطَلَحَات التَّحْوِيَّة وَتَدَافُلُهَا ، إِحْدَى الْعَوَائِق الَّتِي تَعُوقُ الْمُتَعَلِّم عَنِ الْفَهْم ، فَمَثَلًا فِي مَبْحَثِ (الْفَعْل) ، نَجُدُ كَثِيرًا مِنَ الْمَصْطَلَحَات خَاصَّةً بِتَصْنِيفِهِ حَسْبِ الْقَوَافِنِ التَّحْوِيَّةِ ، وَإِذَا كَانَ الْمُتَعَلِّم يَدِرسُهَا مُتَتَابِعًا ، فَكَيْفَ يَدْرِكُهَا وَيَفْهُمُهَا ؟ ، وَكَيْفَ يَحْدِدُهَا وَيُفْرِقُ بَيْنَهَا ؟ ، وَإِذَا كَانَ النَّجْعُ الْعَلْمِي يَفْرُضُ عَلَيْنَا ذَلِكَ ، فَهَذَا غَيْر مُجْدٍ فِي زَمِنٍ طَغَّتْ فِيهِ الْعَامِيَّة ، وَإِنَّا يَبْغِي أَنْ تُدْرِسَ مُوزَعَةً عَلَى مُسْتَوَيَّاتٍ تَعْلِيَّيَّةٍ مُخْتَلِفةٍ .

- التَّعْلِيل : يُوَضِّحُ لَنَا الأَسْتَاذ مازن المبارك أَهمِيَّةَ كُلِّ مِنَ الْعُلُل التَّعْلِيَّيَّةِ فِي التَّحْوِيَّة ، وَالْعُلُل الْقِيَاسِيَّةِ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، ثُمَّ الْعُلُل الَّتِي لَا فَائِدَةَ مِنْهَا غَيْرِ الْحِجَاجِ وَالْجَدْلِ ، فَيَقُولُ : "لَقَدْ جَعَلَ الزَّجَاجِيُّ الْعُلُل : تَعْلِيَّةً وَقِيَاسِيَّةً وَجَدِلِيَّةً نَظَرِيَّةً ، وَمَا كَانَ لَهُ أَنْ يَجْعَلُهَا كَذَلِكَ ، وَلَا أَنَّهُ نَظَرَ إِلَيْهَا عَلَى أَنَّ مِنْهَا مَا هُوَ ضَرُورِيٌّ لِتَحْقِيقِ غَايَةِ التَّحْوِيَّةِ التَّعْلِيَّيَّةِ ، إِذَا بِالْعُلُل يُتوَصَّلُ إِلَى مَعْرِفَةِ كَلَامِ الْأَرَبِ ، وَمِنْهَا مَا هُوَ ضَرُورِيٌّ لِتَحْقِيقِ غَايَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، إِذَا بِالْعُلُل الْقِيَاسِيَّةِ يُمْكِنُ أَنْ تُجَارِيَ الْأَرَبِ فَنَقِيسَ عَلَى كَلَامِهِمْ ، فَنَكْفُلُ لِلْلُّغَةِ اسْتِمْرَارُ حَيَاتِهَا وَنَمَائِهَا ... وَمِنْ تَلَكَ الْعُلُل بَعْدَ ذَلِكَ عُلُلٌ لَيْسَ لِلتَّحْوِيَّةِ فِيهَا نَصِيبٌ ، وَلَا لِلْلُّغَةِ مِنْهَا نَفْعٌ ... وَهِيَ الْعُلُل الَّتِي تَدْخُلُ فِي بَابِ التَّنْظُرِ وَالْجَدْلِ"⁽³⁾.

وَبَيْنَ ابْنِ السَّرَّاجِ أَنْوَاعِ الْعُلُل عَنْدَ التَّحْوِيَّين ، فَيَقُولُ : "اعْتِلَالَاتُ التَّحْوِيَّين عَلَى صَرْبِين ، ضَرْبٌ مِنْهَا الْمُؤَدِّي إِلَى كَلَامِ الْأَرَب ... ، وَضَرْبٌ آخَرٌ يُسَمِّي عِلَّةَ الْعُلَل ... وَهَذَا لَيْسَ يَكْسِبُنَا أَنْ نَكْلُمَ كَمَا تَكَلَّمَ الْعَرَب"⁽⁴⁾ . وَالظَّاهِرُ مِنْ كَلامِهِ أَنَّ الضَّرْبَ الْأَوَّلُ هُوَ الْعُلُل التَّعْلِيَّة ، وَالضَّرْبُ الْثَّانِي هُوَ الْعُلُل الْقِيَاسِيَّة وَالْعُلُل الْجَدِلِيَّة . إِلَّا أَنَّ ابْنَ جَيِّي انتَقَدَ ابْنَ السَّرَّاجَ عَلَى هَذَا التَّقْسِيم ، حِيثَ قَالَ : "... ، وَكَانَ يَجِبُ عَلَى مَا رَتَبَهُ أَبُو بَكْرَ ، أَنْ تَكُونَ هَذَا عِلَّةً ، وَعِلَّةً عِلَّةً عِلَّةً" ⁽⁵⁾ . وَعَلَى هَذَا التَّرتِيبِ وَسَيِّدِ ابْنِ مَضَاءِ (عِلَّةً) بِالْعُلُل الْأَوَّلِ (التَّعْلِيَّة) ، وَ(عِلَّةً عِلَّةً) بِالْعُلُلِ الْثَّانِيِّ وَ(عِلَّةً عِلَّةً عِلَّةً) بِالْعُلُلِ الْثَّالِثِ وَجَعَ فَقَالَ : " وَمَا يَجِبُ أَنْ يَسْقُطَ مِنَ التَّحْوِيَّةِ عُلُلُ الثَّانِيِّ وَالثَّالِثِ" ⁽⁶⁾ . وَأَبَقَنِي عَلَى الْعُلُلِ الْأَوَّلِ (التَّعْلِيَّة) ، فَقَالَ فِيهَا : " بِعِرْفِهَا تَحْصُلُ لَنَا الْمَعْرِفَةَ بِكَلَامِ الْأَرَبِ الْمُذَرِّكِ بِنَظَرِ" ⁽⁷⁾ .

¹ أَحْمَدُ حَسَانِي . " التَّحْوِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ بَيْنَ الْحَطَابِ الْفَلْسُفِيِّ وَالْحَطَابِ التَّعْلِيَّيِّ " ، ص: 386.

² صَارِيَ مُحَمَّد . " وَاقِعُ الْمُخْتَوَى التَّحْوِيَّيِّ فِي الْمَقْرَراتِ الْمَدْرَاسِيَّة " ، ص: 180.

³ مازن المبارك . التَّحْوِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ . ص: 98. فَقَلَّا عَنْ أَحْمَدِ حَسَانِي . " التَّحْوِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ بَيْنَ الْحَطَابِ الْفَلْسُفِيِّ وَالْحَطَابِ التَّعْلِيَّيِّ " ، ص: 402.

⁴ ابْنِ السَّرَّاجِ . الْأَصْوَلُ فِي التَّحْوِيَّةِ . تَحْقِيقُ عَبْدِ الْحَسِينِ الْفَتَنِيِّ ، مَوْسِيَّةُ دَارِ الرِّسَالَةِ بِرْبُوتِ لَبَانَ ، ج 3، 1993م، ص: 27.

⁵ ابْنِ حَيَّيِّ . الْمَصَاصِ . ج 1، ص: 173. فَقَلَّا عَنْ ابْنِ مَضَاءِ . الرَّدُّ عَلَى التَّحْمَةِ . تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ إِبْرَاهِيمٌ الْبَنَى ، ص: 39.

⁶ ابْنِ مَضَاءِ . الرَّدُّ عَلَى التَّحْمَةِ . دراسة وتحقيق : مُحَمَّدٌ إِبْرَاهِيمٌ الْبَنَى ، ص: 40.

⁷ الْمَصْدِرُ نَفْسُهُ . ص: 41.

والعلل التعليمية : كقولنا هذا مرفوع لأنّه فاعل ، وذاك من صوب لأنّه مفعول به ، وأطلق علىّها التّحّاة العلل الأولى ، وأقرّها ابن مضاء لأنّ بعْرَفَها تحصُّلُ لِنَا المعرفة بكلام العرب ، وهي بذلك المُحْقَّقة لغاية التّحّو . وأمّا العلل القياسية : كحملهم بناء اسم (لا) النّافية للجنس على بناء خمسة عشر ، وقد سماها ابن مضاء بالعلل الثاني ، وأنكرها ودعا إلى إلغائها . **والعلل الجدلية :** كأنّ يُسأَل في باب (إنّ) من أي جهة شاهَّت هذه الحروف والأفعال ؟ وحين شَهَّنْتها بالأفعال لأي شيء عذّم بها إلى ما قدّم مفعول على فاعله ؟ إلى غير ذلك من الأسئلة⁽¹⁾ . وأطلق عليها ابن مضاء اسم العلل الثالث ، ودعا إلى إسقاطها ، لأنّ ليس فيها نفع ولافائدة في ضبط الألسن . ولذلك فإنّ "القياس الذي استند إليه في إحدى العلتين ، التعليمية أو القياسية ، إنما يجُناس طبيعة اللغة وخصائصها ، دون القياس الذي اعتمد على العلة الجدلية التّنظيرية ، فنحو نحو الفلسفة وأسسها ، وغدا صناعة بل رياضة عقلية ونشاطا ذهنيا ، وجعل التّعليل أصلًا وغاية ، لا وسيلة وحاجة" ⁽²⁾ .⁽³⁾

وعليه فالتحّاة كانوا يستغرقون في تعليل الأحكام التي يستبطونها ، دون فائدة تذكر ، وأصبحت رياضة فكريّة ، ليس بينها وبين تركها ، إلا رياضة أمرئ يفكّه ، وبهذا كان التّعليل السبب الرئيس في تعقيد الدرس التّحويّ ، وتعالي صيحات الإصلاح ودعوات التيسير .

- **مسائل الخلاف :** المسائل الخلافية في التّحّو كثيرة ، والمنصفح لكتاب (الإنصاف في مسائل الخلاف) لابن الأنباري ، وكتاب (مسائل خلافية في التّحّو) لأبي البقاء العكّري ، بدرك ذلك . فشلًا في مسألة اشتراق الاسم : "ذهب الكوفيون إلى أنّ الاسم مشتق من الوسم - وهو العلامة - وذهب البصريّون إلى أنه مشتق من السُّمُّ - وهو الغلو -" ⁽⁴⁾ . واحتُجج الطّرفان بما لا طائل تخته .

أمّا في مسألة العامل في رفع المبتدأ والخبر ، فـ "ذهب الكوفيون إلى أنّ المبتدأ يرتفع الخبر ، والخبر يرتفع المبتدأ ، فيما يتراوغان ، وذلك نحو " زيد أخوك ، عمرو غلامك " . وذهب البصريّون إلى أنّ المبتدأ يرتفع بالابتداء ، وأمّا الخبر فاختلقو فيه : فذهب قوم إلى أنه يرتفع بالابتداء وحده ، وذهب آخرون إلى أنه يرتفع بالابتداء وحده ، وذهب آخرون إلى أنه يرتفع بالابتداء والمبتدأ معاً ، وذهب آخرون إلى أنه يرتفع بالمبتدأ والمبتدأ يرتفع بالخبر" ⁽⁵⁾ .

أمّا في مسألة الخلاف في عمل (حتّى) ، فـ "ذهب الكوفيون إلى أنّ (حتّى) تكون حرف ينصب الفعل المضارع من غير تقدير (أنّ) ، نحو قوله (أطع الله حتّى يدخلك الجنة ، واذكر الله حتّى تطّلع

¹ ينظر ، أمّد حساني . " التّحّو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمي " ، ص : 401.

² الزعاباوي . مسالك القول في النقد اللغوي . دمشق سوريا ، ط1، 1984م ، ص: 67. قال عن أمّد حساني . " التّحّو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمي " ، ص : 402.

³ ينظر ، أمّد حساني . " التّحّو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمي " ، ص : 402.

⁴ ابن الأنباري . الإنصاف في مسائل الخلاف . تحقيق: محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية - بيروت لبنان ، دط؛ 2006 م ، ج1، ص : 08.

⁵ ابن الأنباري . الإنصاف في مسائل الخلاف . تحقيق: محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية صيدا بيروت ، دط؛ 2006 م ، ج1، ص:38.

الشمس) ، وتكون حرف حَفِصٌ من غير خافض ، نحو قوله (مَطْلَهُ حَتَّى الشَّتَاء ، وَسَوْفَتُهُ حَتَّى الصَّيف) ، وَدَهْبَ أَبُو الْحَسْنِ عَلَيَّ بْنِ حَمْزَةِ الْكَسَائِيِّ إِلَى أَنَّ الْإِسْمَ يُخَفِّضُ بَعْدَهَا بِ(إِلَى) مُضْمِرَةٍ أَوْ مُظْهَرَةٍ . وَدَهْبَ الْبَصَرِيُّونَ إِلَى أَنَّهَا فِي الْمَوْضِعَيْنَ حَرْفٌ جَرٌّ ، وَالْفَعْلُ بَعْدَهَا مَنْصُوبٌ بِتَقْدِيرِ (أَنْ) وَالْإِسْمُ بَعْدَهَا مَجْرُورٌ بِهَا⁽¹⁾ .

أَمَّا فِي مَسَأَةِ الْخِلَافِ فِي حَذْفِ الْوَوْ مِنْ نَحْوِ (يَعْدُ وَيَرْئُنُ) ، فَ " دَهْبَ الْكَوْفِيُّونَ إِلَى أَنَّ الْوَوْ مِنْ نَحْوِ (يَعْدُ وَيَرْئُنُ) إِلَيْهَا حُذِفَتْ لِلْفَرْقِ بَيْنَ الْلَّازِمِ وَالْمُتَعَدِّيِّ . وَدَهْبَ الْبَصَرِيُّونَ إِلَى أَنَّهَا حُذِفَتْ لِوُقْعِهَا بَيْنَ يَاءَ وَكَسْرَةَ "⁽²⁾ .

كَمَا نَجَدَ بَعْضُ النَّحَاةِ يَسْلُكُونَ مَسَلَكَ النَّسَلِيْمِ لِلْعَرَبِ كَأَيِّ عُمَرُ بْنِ الْعَلَاءِ ، وَتَلَمِيذُهُ يَوْنِسَ بْنَ حَبِيبٍ " إِذْ نَرَاهُ يُحَاوِلُ غَالِبًا إِيجَادَ الْوَجْهِ الْمَنَاسِبِ لِمَا يَبْدُو فِي أَشْعَارِهِ - الْعَرَبِ - مُخَالِفًا فِي ظَاهِرِهِ لِلْقِيَاسِ ، وَهُوَ مَوْقِفٌ ازْدَادَ عُمُّقًا بِأَرَاءِ الْأَخْفَشِ الْأَوْسَطِ (ت 213هـ) الْمُخَالِفَةُ لَكَثِيرٍ مَا يَذَهِبُ إِلَيْهِ الْخَلِيلُ وَسَبِيْوَيْهُ ، مَعَ أَنَّهُ مِنْ نَحَاةِ الْبَصَرَةِ ، وَهُوَ اتِّجَاهٌ تَبَلُّوْرَ وَاتِّسَعَ مَجَاهَهُ بِظَهُورِ مَذَهَبِ الْكَوْفَةِ ... "⁽³⁾ .

- كُثُرَةُ التَّالِيفِ فِي عِلْمِ النَّحْوِ : يَقُولُ أَبُو حَمْزَةُ الْخَلْدُونُ : " وَبِالْجَمِيعِ فَالْتَّالِيفُ فِي هَذَا الْفَنِّ - يَعْنِي النَّحْوِ - لَا تُخْصِي أَوْ يُحَاطُ بِهَا ، وَطُرُقُ الْتَّعْلِيمِ فِيهَا مُخْتَلِفَةٌ ؛ فَطُرِيقَةُ الْمُتَقَدِّمِينَ مُغَيَّبَةٌ لِطُرِيقَةِ الْمُتَأَخِّرِينَ . وَالْكَوْفِيُّونَ وَالْبَصَرِيُّونَ وَالْبَغْدَادِيُّونَ وَالْأَنْدَلُسِيُّونَ مُخْتَلِفُونَ طَرْقَهُمْ كَذَلِكَ "⁽⁴⁾ .

وَكُثُرَةُ التَّالِيفِ تَضُرُّ بِالْتَّالِسِ فِي تَحْصِيلِ الْعِلْمِ ، وَهَا هُوَ أَبُو حَمْزَةُ الْخَلْدُونُ يُحَذِّرُ مِنْ ذَلِكَ ، فِي فَصْلٍ (فِي أَنَّ كُثُرَةَ التَّالِيفِ فِي الْعِلْمِ عَاقِّةٌ عَنِ التَّحْصِيلِ) : " أَعْمَ : أَنَّهُ مَا أَضَرَّ بِالْتَّالِسِ فِي تَحْصِيلِ

الْعِلْمِ وَالْوَقْوفِ عَلَى غَایَاتِهِ كُثُرَةُ التَّالِيفِ وَاخْتِلَافُ الْاَصْطِلَاحَاتِ فِي التَّعْلِيمِ ، وَتَعْدُدُ طُرُقُهَا ، ثُمَّ مَطَالِبُ الْمُعَلَّمِ وَالْمُتَلَمِّذِ باسْتِحْضَارِ ذَلِكَ ، فَيَحْتَاجُ الْمُعَلَّمُ إِلَى حِفْظِهَا كُلَّهَا أَوْ أَكْثَرَهَا وَمَرَاعَاةِ طُرُقُهَا ... "⁽⁵⁾ . وَمَثَلُ لِذَلِكَ مِنَ الْفَقْهِ فِي الْمَذَهَبِ الْمَالِكِيِّ بِالْكُتُبِ الْمُدَوَّنَةِ فِيهِ وَمَا كُتُبَ عَلَيْهَا مِنَ الشُّرُوحَاتِ الْفَقِيَّةَ ، ثُمَّ قَالَ : " ... وَهِيَ كُلَّهَا مُتَكَرِّرَةٌ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ ... "⁽⁶⁾ ثُمَّ مَثَلَ لِذَلِكَ مِنْ عِلْمِ الْعَرَبِيَّةِ بِكِتَابِ سَبِيْوَيْهِ ، " وَجَمِيعُ مَا كُتُبَ عَلَيْهِ ، وَطُرُقُ الْبَصَرِيِّينَ وَالْكَوْفِيِّينَ وَالْبَغْدَادِيِّينَ وَالْأَنْدَلُسِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَطُرُقُ الْمُتَقَدِّمِينَ وَالْمُتَأَخِّرِينَ مِثْلُ أَبِنِ الْحَاجِ وَابْنِ مَالِكِ وَجَمِيعِ مَا كُتُبَ فِي ذَلِكَ ، ... " ⁽³⁾ ثُمَّ يَتْسَاءَلُ عَنِ تَحْصِيلِهَا " وَكَيْفَ يُطَالِبُ بِهِ الْمُعَلَّمُ ، وَيَنْقُضُهُ عُمُّرُهُ دُونَهُ ، وَلَا يَطْمَعُ أَحَدٌ فِي الْغَايَةِ مِنْهُ إِلَّا فِي الْقَلِيلِ الْتَّسَادِرِ؟! ... "⁽⁷⁾ ثُمَّ يَبْيَنُ الْمَقَاصِدَ الَّتِي يَنْبَغِي اعْتِدَادُهَا

¹ المَصْدُرُ نَفْسُهُ . ج 2 ، ص : 489.

² المَصْدُرُ نَفْسُهُ . ج 2 ، ص : 644.

³ نَاصِرُ لَوْحِيشِي . " الْمَرْسَلُونَ : مُشَكَّلَاتُهُ وَمُقْرَنَاتُهُ تَبَسيِّرَةً " ، ص : 98.

⁴ أَبُو حَمْزَةُ الْخَلْدُونُ . الْمُتَدَمِّمَةُ . ص : 567.

⁵ أَبُو حَمْزَةُ الْخَلْدُونُ . الْمُتَدَمِّمَةُ . ص : 547.

⁶ المَصْدُرُ نَفْسُهُ . ص : 547.

⁷ المَصْدُرُ نَفْسُهُ . ص : 547.

بالتأليف وإلغاء ما سواها ، فقال : " ... ثم إن الناس حصرّوا مقاصد التأليف التي ينبغي اعتقادها بالتأليف وإلغاء ما سواها ، فعدوها سبعة ..." ⁽¹⁾ . وهي :

- 1- استنباط العلم ب موضوعه وتقسيم أبوابه وفصوله وتتبع مسائله .
- 2- أن يقف على كلام الأولين وتلقيفهم فيجدها مستغلقة على الأفهام فيحرص على إبانة ذلك لغيره
- 3- أن يغتر المتأخر على غلط أو خطأ في كلام المتقدمين ممن اشتهر فضله ، فيحرص على إيصال ذلك لمن بعده .
- 4- أن يكون الفن الواحد قد تضمن منه مسائل أو فصول ، فيقصد إتمام ما نقص منه .
- 5- أن تكون مسائل العلم قد وقعت غير مرتبة ولا منتظمة ؛ فيقصد ترتيبها وتهذيبها .
- 6- أن تكون مسائل العلم مفرقة في أبوابها من علوم أخرى ، فيقصد تنظيم فن يظهره .
- 7- أن يكون الشيء من التأليف التي هي أمهات للفنون مطلقاً ؛ فيقصد تلخيص ذلك ، بالاختصار والإيجاز وحذف المتكلّر .

ـ كثرة الاختصارات في علم التحوّـ

من العوائق التي ساهمت في تعقيد الدرس التحويي ، كثرة المختصرات ، ومحنثرات المختصرات ، وقد تتعذر ذلك ، وبعتبرها ابن خلدون مضرّة في تحصيل العلم ، وذلك في فصل (في أن كثرة الاختصارات المؤلفة في العلوم مخلة بالتعليم) ، حيث يقول : " ذهب كثير من المتأخرین إلى اختصار الطرائق والأنحاء في العلوم ، يُلْعَنُ بها ويدُونون منها برناجياً مختصراً في كل علم يشتمل على حصر مسائله وأدتها ، باختصار في الألفاظ وحشو القليل منها بالمعاني الكثيرة من ذلك الفن . فصار ذلك مخلاً بالبلاغة وعسيراً على الفهم . وربما عمدوا إلى الكتب الأمهات المطلولة في الفنون للتفصير والبيان ؛ فاختصروها تقريراً للحفظ ، ... " ⁽²⁾ . ثم مثل لذلك ، بما فعله ابن الحاجب في الفقه وأصوله ، وابن مالك في العربية ، والخونجي في المنطق . وبين فساد ذلك في التعليم يقوله : " ... وهو فساد في التعليم وفيه إخلال بالتحصيل وذلك لأن فيه تخليطاً على المبتدئ بإلقاء الغایات من العلم عليه ، وهو لم يستعد لثبوتها بعد ، ... " ⁽³⁾ . كما أن الملكة الحاصلة من التعليم في تلك المختصرات ، "... فهي ملكة قاصرة عن الملوك التي تحصل من الموضوعات البسيطة المطلولة لكثرتها ما يقع في تلك من التكرار

¹ المصدر نفسه . ص : 547 .

² ابن خلدون . المقدمة . ص : 551 .

³ المصدر نفسه . ص : 551 .

والإحالة المنيّدين لحصول الملكة التامة ... " ⁽¹⁾ كـا أئـمـه " ... قـصـدوا إـلـى تـسـهـيلـ الـجـهـنـطـ علىـ الـمـعـلـمـينـ ، فـأـكـبـوـهـ صـعـبـاـ يـقـطـعـهـمـ عنـ تـحـصـيلـ الـمـلـكـاتـ التـافـعـةـ وـتـمـكـنـهـاـ " ⁽²⁾ الـظـاهـرـأـهـمـ يـخـسـيـسـهـمـ يـخـسـيـنـهـونـ صـنـعـاـ ، فـانـقـلـبـ الصـنـيـعـ إـلـى عـكـسـهـ .

- **التأليف المختلط :** يقول الأستاذ صالح بلعيد : " ... اشتـدـ الشـافـسـ عـلـى التـأـيـفـ المـخـلـطـ ، وـتـداـخـلـ الـعـلـومـ فـيـاـ يـبـهـاـ ، لـأـنـهاـ نـشـأـتـ مـتـزـامـنـةـ مـتـذـاـخـلـةـ يـقـيـدـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ وـتـطـوـرـتـ لـتـبـادـلـ التـائـيـرـ وـالتـائـرـ عـبـرـ الـفـظـ وـبـينـ مـسـالـكـ الـأـصـالـةـ وـالـفـرعـيـةـ ، رـغـمـ أـنـ كـثـيرـاـ مـنـ الـعـلـومـ لـمـ تـدـرـسـ لـذـانـهـاـ وـفـيـ ذـاتـهـاـ بـلـ لـكـلـ عـلـمـ أـغـرـاضـ ، ... " ⁽³⁾ .. وـامـتـازـتـ الـعـصـورـ الـأـوـلـىـ ، بـالـمـحـاجـ ، بـيـنـ الـفـقـهـ وـالـتـحـوـ وـأـمـرـ الـدـيـنـ ، مـنـ مـثـلـ (ـمـعـانـيـ الـقـرـآنـ)ـ لـأـيـ عـيـدةـ ، وـ(ـتـأـوـيلـ الـقـرـآنـ)ـ لـأـبـنـ فـقـيـهـ ، وـكـانـتـ الـلـاـقـاتـ الـتـارـيـخـيـةـ بـيـنـ الـتـحـوـ الـعـرـبـيـ وـالـعـلـومـ الـإـسـلـامـيـةـ جـدـ مـتـرـابـطـةـ إـلـىـ درـجـةـ أـنـ قـيـلـ : لـاـ بـدـ لـلـفـقـيـهـ أـنـ يـكـوـنـ نـحـوـيـاـ لـغـوـيـاـ ، وـإـلـاـ فـهـوـ نـاقـصـ" ⁽⁴⁾ . كـاـنـ هـذـاـ التـأـلـيفـ أـدـىـ إـلـىـ توـظـيـفـ الـمـصـلـحـاتـ الـمـشـتـرـكـةـ بـيـنـ الـعـلـومـ ، كـلـكـ الـمـشـتـرـكـةـ بـيـنـ عـلـمـ الـفـقـهـ وـعـلـمـ الـتـحـوـ : الـقـيـاسـ ، الـتـقـلـ ، الـعـلـةـ ، التـأـوـيلـ ، الـأـطـرـادـ ... وـغـيرـهـ . ضـفـ إـلـىـ ذـاكـ التـدـاخـلـ بـيـنـ مـصـلـحـاتـ أـهـلـ الـحـدـيـثـ وـأـهـلـ الـلـغـةـ ، وـالـتـيـ مـنـهـاـ : التـخـرـيجـ ، الصـحـيـحـ ، الـمـشـهـورـ ، الـغـالـبـ ، التـرجـيـحـ ، الـأـضـلـ ، ... وـغـيرـهـ" ⁽⁵⁾ .

تقديم كتاب سيبويه :

فـدـسـ بـعـضـ الـتـحـاـةـ هـذـاـ الـكـتـابـ ، وـبـذـلـكـ سـاـهـمـواـ فـيـ غـلـقـ بـابـ الـاجـتـهـادـ ، مـنـ غـيرـ قـضـ ، حـتـىـ قـالـ المـازـنـيـ : " مـنـ أـرـادـ أـنـ يـضـعـ كـتـابـ فـيـ الـتـحـوـ بـعـدـ كـتـابـ سـيـبـوـيـهـ فـلـيـسـتـحـ " ⁽⁶⁾ . أوـ " هلـ رـكـبـ الـبـحـرـ ؟ ... " ⁽⁷⁾ .

وـهـاـ هوـ اـبـنـ كـيـسانـ يـشـيرـ إـلـىـ صـعـوـدـ فـيـ كـتـابـ سـيـبـوـيـهـ " نـظـرـ فـيـ كـتـابـ سـيـبـوـيـهـ فـوـجـدـتـهـ فـيـ الـمـوـضـ الـذـيـ يـسـتـحـقـ ، وـوـجـدـتـ الـأـفـاظـهـ تـحـتـاجـ إـلـىـ عـبـارـةـ وـتـوـضـيـحـ لـأـنـهـ الـلـفـقـ فيـ زـمانـ كـانـ أـهـلـهـ يـأـلـفـونـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـفـاظـ فـاـخـتـصـرـ عـلـىـ مـذـهـبـهـ " ⁽⁸⁾ .

إـلـأـ أـنـ الـأـخـفـ الـأـوـسـطـ خـالـفـ الـخـالـلـ وـسـيـبـوـيـهـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـسـائـلـ ، مـعـ أـنـهـ مـنـ نـخـاـةـ الـبـصـرـةـ" ⁽⁹⁾ . ثـمـ أـنـهـ مـنـ تـلـامـيـدـهـ .

¹ المصدر نفسه . ص : 551 .

² المصدر نفسه . ص : 551 .

³ صالح بنظير ، المرجع نفسه . ص : 13. بلعيد . مقالات لغوية . ص : 11.

⁴ بنظير ، المرجع نفسه . ص : 17.

⁵ صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 17.

⁶ التسرافي . أخبار التحويين البصريين . ص : 39. شلاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 17.

⁷ ابن الأنباري . نزهة الألباء في طبقات الأدباء . ص : 92. شلاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

⁸ حلمي خليل . العربية وعلم اللغة البنية . دار المعرف الجامعية . د ط ، 1995م . ص : 24.

⁹ بنظير ، ناصر لوحishi . " الترس التحوي : مشكلاته ومقترنات تيسيرته " ، ص : 98.

يقول السيرافي شارح كتاب سيبويه : "عَمِلَ كِتَابَهُ الَّذِي لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَى مَثَلِهِ أَحَدٌ قَبْلَهُ وَلَمْ يَلْحُظْ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ . وَيُبَدِّلُ أَنَّ كِتَابَ سِبْوَيْهَ كَانَ تَأْثِيرَهُ أَشَبَّهُ بِالسِّخْرِ فَلَمْ يَفْكِرْ أَحَدٌ بِتَجَاوِزِ مَا جَاءَ فِيهِ" ⁽¹⁾ .

قال أحدهم : "ليس لنا اليوم أن نختصر ولا أن نقول غير ما قالوه ، ولا أن نقيس قياساً لم يقيسوا ؛ لأن في ذلك فساد اللغة وينطلاع حقائقها ، ونكتة الباب أن اللغة لا تؤخذ قياساً تقسيمه الآن نحن" ⁽²⁾ . والظاهر أنه يرى بأن اللغة اكتملت على يد القديمي ، ولا مجال أن نعمل شيئاً لم يعملوه ، هذا صحيح بالنسبة للأصول والقواعد ، فلا يتحقق لنا المساس بها ، أمّا بالنسبة لطراائق تعليمها وتطويرها حتى تواكب العصر فهذا من شأننا ، ولا يتحقق لأحد علّق بباب الاجتهاد .

وعن مثل هذا التشدد ، يقول الأستاذ صالح بلعيد : "ولكن يجيئنا هذا التشدد - المغالاة في تقديس اللغة العربية . والحرص على أن البحث ضروري في خصائص التحوّل العربي لما له من دور في فهم القرآن الكريم" ⁽³⁾ .

- نحاة فقهاء : المتتبع لسيره هؤلاء النحاة، يجد أن أغلبهم قراء وفقهاء ومفسرون ، لذلك نراهم " ... يزجون في مؤلفاتهم بين مجموعة من العلوم، وينقلون من مسألة إلى أخرى؛ باعتبار أن العلوم لما تتفصل، فهي تتتشابك، وتخدم بعضها بعضاً، بل إن كثيراً منهم إذا سُئل عن مسألة فقهية يستعين بحلها بمسائل التحوّل، ..." ⁽⁴⁾ .

قال ابن تيمية : "إِنَّ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ الْيَدِيْنِ ، وَمَعْرِفَتُهَا فَرْضٌ وَاجْبٌ ، فَإِنْ فَهِمَ الْكِتَابَ وَالسُّنْنَةَ فَرْضٌ ، وَلَا يَفْهَمُ إِلَّا بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَمَا لَا يَتَمَّ الْوَاجِبُ إِلَّا بِهِ فَهُوَ وَاجِبٌ" ⁽⁵⁾ .

الدعوة إلى الأخذ بالتحوّل الكوفي:

دعا المهدى الخزوبي دعاة تيسير النحو إلى الإفاده من آراء الكوفيين في تيسير النحو لقربها من المنهج الوصفي الذي يدعو إليه، يقول: "كان حرياً بهذه المحاولات - محاولات تيسير التحوّلـ، أن تنظر إلى التحوّل الكوفي نظرتها إلى النحو البصري، وأن تفيد من أعمال الكوفيين في تجديد النحو وتيسيره" ⁽⁶⁾ .

¹ السيرافي . أخبار التحويين الصربيين . ص: 39.

² نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

³ صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

⁴ صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 14.

⁵ مازن المبارك . نحو وعنى لغوي (المقدمة) . نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

⁶ الخزوبي مهدي . مدرسة الكوفة . ص: 407.

- عدم مراعاة مراحل تطور اللغة:

إن التحاة الأوائل : "... درسوا هذه اللهجات المتعددة على فترة زمنية طويلة تجاوزت الخمسة قرون ، ولم يفطنوا إلى ضرورة الفصل بين مرحلة ومرحلة أخرى من تطور اللغة ..." .⁽¹⁾

و "دارث الدراسات التحوية حول نفسها، تستقي مادتها من الذهن لا من اللغة، ومن الفلسفه العقلية، لا من الواقع، ومن الشواهد المتجمدة لا من بحوث ميدانية قوامها الاستقراء والمتابعة، ومن المصادرات التي تعتمد على القياس والافتراضات لـإحصاء الأمثلة طوعاً أو كرها للقواعد، لا من ملاحظة الناطقين باللغة واستعمالهم لها، ومتابعة ذلك بالدراسة المتطرفة" .⁽²⁾

الهامش

- ناصر لوحishi: "الدرس النحوى: مشكلاته واقتراحات تيسيرية" ، أعمال ندوة تيسير النحو ، سنة(2001م)، ص:105.
- ابن خلدون ، عبد الرحمن. المقدمة. ص: 566.
- الجرجاني عبد القاهر. دلائل الإعجاز. قراءة وتعليق : محمود محمد شاكر ، مكتبة الحاخنجي القاهرة، ط2؛ سنة 1989 ، ص:29.
- يُنظر ، إبراهيم أنيس. من أسرار اللغة. مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، ط7؛ سنة 1994 ، ص:199.
- ابن عثيمين محمد صالح. الدرة النحوية في شرح الأجرؤمية ص:7.
- الجرجاني عبد القاهر. دلائل الإعجاز. ص: 81.
- يُنظر ، مذكور علي أحمد. تدريس فنون اللغة العربية. مكتبة الفلاح الكويت، ط1؛ 1984م، ص:249.
- ندوة تيسير النحو سنة(1976م).قالا عن صاري محمد. "تيسير النحو: موضع أم ضرورة؟" ، ندوة تيسير النحو سنة(2001م)، ص:179.
- يُنظر ، المرجع نفسه. ص: 218.
- عبد الصبور شاهين. العربية لغة العلوم والتقنية. دار الإصلاح للنشر والتوزيع ، ط 1 ؛ 1983 م ، ص : 39 و 40 . - .
- ندوة تيسير النحو سنة (1976م).قالا عن صاري محمد. "تيسير النحو: موضع أم ضرورة؟" ، ندوة تيسير النحو سنة (2001م)، ص:201.
- ابن مضاء القرطبي. الرد على النحاة. تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف مصر، ط2؛ 1953م، ص:72 .
- المسيدي عبد السلام. التشكيك اللساني في الحضارة العربية. الدار العربية للكتاب، ط2؛ 1986م، ص:23.
- عبد الفتاح الدجني. الإعجاز النحوى في القرآن الكريم. مكتبة الفلاح الكويت، ط1؛ 1984 ، ص: 108.
- يُنظر ، محمد كركيبي. "تقديم مدونة التحوّل العربي" .ندوة تيسير النحو، عدد(2001م) ، المجلس الأعلى للغة العربية، ص:319 و 320.
- يُنظر ، السامرائي إبراهيم. المدارس النحوية أسطورة وواقع. دار الفكر للنشر والتوزيع بيروت ، ط1؛ 1987م ، ص:11.
- الريبيدي أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف القاهرة، د.تا ، ص:37، و38.
- الريبيدي أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف القاهرة، د.تا ، ص:37، و38.

¹ تمام حسان . اللغة العربية معناها ومبناها . دار الثقافة المغاربة البيضاء المغرب . د.تا ، ص : 13.² محمد عيد . في اللغة ودراستها . ص:201.

- السيوطى جلال الدين. الإتقان في علوم القرآن. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة دار التراث القاهرة، دبأ، ج.2، ص:260.
- الرمشرى محمود بن عمر. المنصل في صنعة الإعراب. دار الجليل للطباعة والنشر بيروت، د.تا، ص:03.
- إبراهيم مصطفى. إحياء النحو. ص:09.
- الريدى أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. ص:21.
- ينظر، مازن المبارك. العلة التحوية. دار الفكر بيروت، ط:3، 1981م، ص:59.
- ابن خلدون عبد الرحمن. المقدمة. ص:566.
- الريدى أبو بكر. طبقات النحوين واللغويين. ص:11، و12 .
- عبد الرحيم الحاج صالح. "مدخل إلى علم اللسان الحديث (2)" ، مجلة اللسانيات، (1971)، ص:32.
- ابن عثيمين محمد بن صالح. الدرة التحوية في شرح الآجرمية. ص:07.
- * في هذا القول، يقول ابن عثيمين: " وهذا ليس بصحيح، نحن لا نوافق على هذا، بل نقول إن شاء الله: النحو سهل وسلمه قصير و درجه سهلة من أوله ". نفلا عن المرجع نفسه.ص:08.
- ابن عبد ربه. العقد الفريد. ج 1، ص:248، نفلا عن المرجع نفسه. ص:08.
- محمد عيد . في اللغة و دراستها . علم الكتب القاهرة ، د ط ، 1974 م ، ص : 199، و 200.
- ينظر ، أحمد حساني . " التحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى " ، ندوة تيسير التحو ، عدد (2001)، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية الجزائر، ص : 392.
- ينظر ، أنيس فريحة . نظريات في اللغة . بيروت لبنان ، ط 2 ؛ 1981م ، ص : 162.
- ابن جيّ . الخصائص . ج 1، ص:48. نفلا عن أحمد حساني . " التحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى " ، ص:395:
- ينظر ، أحمد حساني . " التحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى " ، ص:395.
- ابن جيّ . الخصائص . ج 1، ص:237. نفلا عن أحمد حساني . " التحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى " ، ص:394:
- ينظر ، أحمد حساني . " التحو العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى " ، ص:394.
- السامرائي، إبراهيم . التحو العربي في مواجهة العصر . دار الجليل بيروت ، ط 1 ؛ 1995م ، ص : 23.
- أبو حيتان الأندلسي . الإمتاع والمؤانسة . تحقيق : أحمد أمين ، بيروت لبنان ، د تا ج 2 ، ص : 139.
- ينظر، أنيس فريحة. في اللغة وبعض مشكلاتها. دار النهار، ط:1980م، ص:23.
- المرجع نفسه. ص:93.
- ابن الأباري عبد الرحمن بن محمد. نزهة الألباء في طبقات الأدباء، ص:276.
- ابن خلدون . المقدمة . ص : 555 .
- أحمد عبد العظيم عبد الغنى. المصطلح النحوي : دراسة نقدية. دار الثقافة للنشر والتوزيع مصر، د.ط؛ 1990م، ص:02.

- أحمد حساني . " التحوّل العربي بين الخطاب الفلسفـي والخطاب التعليمـي " ، ص: 386 .
 أنيس فريحة . نظرـات في اللغة . ص: 167 .
 صالح بـعـيد . مقالـات لـغـوـيـة . ص: 05 .
 يـنـظـر ، أـحمدـ حـسـانـي . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ، ص: 387 .
 ابن يعيش . شـرحـ المـفـصـلـ . تـصـحـيـحـ وـتـعـلـيقـ: شـيخـ الأـزـهـرـ ، إـدـارـةـ الطـبـاعـةـ الـمـيـرـيـةـ الـقـاهـرـةـ مـصـرـ ، دـتاـ ، جـ2ـ ، صـ: 180ـ .
 أحمد حساني . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ، ص: 386 .
 صاري محمد . " وـاقـعـ المـحتـوىـ النـحـوـيـ فـيـ الـمـقـرـرـاتـ الـدـرـاسـيـةـ " ، ص: 180ـ .
 مازن المبارك . التـحـوـلـ العـرـبـيـ . ص: 98ـ . فـقـلاـ عـنـ أـحمدـ حـسـانـيـ . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ،
 ص: 402ـ .
 ابن السـرـاجـ . الأـصـوـلـ فـيـ النـحـوـ . تـحـقـيقـ: عـبـدـ الـحـسـنـ الـفـتـلـيـ ، مـؤـسـسـةـ دـارـ الـرـسـالـةـ بـيـرـوـتـ لـبـانـ ، طـ3ـ ، 1993ـ ، جـ1ـ ، صـ: 27ـ .
 ابن جـنـيـ . الـمـصـائـصـ . جـ1ـ ، صـ: 173ـ . فـقـلاـ عـنـ اـبـنـ مـضـاءـ . الرـدـ عـلـىـ الـتـحـاـةـ . تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ إـبرـاهـيمـ الـبـنـاـ ، صـ: 39ـ .
 ابن مـضـاءـ . الرـدـ عـلـىـ الـتـحـاـةـ . درـاسـةـ وـتـحـقـيقـ: مـحـمـدـ إـبرـاهـيمـ الـبـنـاـ ، صـ: 40ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 41ـ .
 يـنـظـرـ ، أـحمدـ حـسـانـيـ . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ، صـ: 401ـ .
 الزـعـبـلـاوـيـ . مـسـالـكـ الـقـولـ فـيـ الـقـدـلـ الـلـغـويـ . دـمـشـقـ سـورـيـاـ ، طـ1ـ ، 1984ـ ، صـ: 67ـ . فـقـلاـ عـنـ أـحمدـ حـسـانـيـ . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ
 بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ، صـ: 402ـ .
 يـنـظـرـ ، أـحمدـ حـسـانـيـ . " التـحـوـلـ العـرـبـيـ بـيـنـ الـخـطـابـ الـفـلـسـفـيـ وـالـخـطـابـ الـتـعـلـيمـيـ " ، صـ: 402ـ .
 ابن الـأـبـنـارـيـ . الإـنـصـافـ فـيـ مـسـائـلـ الـخـلـافـ . تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ مـحـيـ الدـينـ عـبـدـ الـحـمـيدـ ، الـمـكـتبـةـ الـعـصـرـيـةـ - بـيـرـوـتـ لـبـانـ ، دـطـ؛ 2006ـ
 مـ ، جـ1ـ ، صـ: 08ـ .
 ابن الـأـبـنـارـيـ . الإـنـصـافـ فـيـ مـسـائـلـ الـخـلـافـ . تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ مـحـيـ الدـينـ عـبـدـ الـحـمـيدـ ، الـمـكـتبـةـ الـعـصـرـيـةـ صـيدـاـ بـيـرـوـتـ ، دـطـ؛ 2006ـ
 جـ1ـ ، صـ: 38ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . جـ2ـ ، صـ: 489ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . جـ2ـ ، صـ: 644ـ .
 نـاصـرـ لـوـحـيـشـيـ . " الـلـرـسـ الـتـحـوـيـ " : مـشـكـلـاتـ وـمـقـرـحـاتـ تـيـسـيرـيـةـ " ، صـ: 98ـ .
 ابن خـلـدونـ . الـمـقـدـمةـ . صـ: 567ـ .
 ابن خـلـدونـ . الـمـقـدـمةـ . صـ: 547ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 547ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 547ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 547ـ .
 ابن خـلـدونـ . الـمـقـدـمةـ . صـ: 551ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 551ـ .
 المـصـدرـ نـفـسـهـ . صـ: 551ـ .

المصدر نفسه . ص : 551.

صالح بنظر ، المرجع نفسه . ص : 13. بلعيد . مقالات لغوية . ص : 11.

بنظر ، المرجع نفسه . ص : 17.

صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 17.

الستيرياني . أخبار التحوين البصريين . ص:39. نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 17.

ابن الأثيري . نزهة الألباء في طبقات الأدباء . ص:92. نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

حليمي خليل . العربية وعلم اللغة البنوي . دار المعارف الجامعية، د ط ؛ 1995م ،ص : 24.

بنظر ، ناصر لوحishi . " المَرْسَ النَّحْوِي : مشكلاته واقتراحات تيسيرية " ، ص : 98.

الستيرياني . أخبار التحوين البصريين . ص:39.

نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 14.

مازن المبارك . نحو وعي لغوي (المقدمة) . نقاً عن صالح بلعيد . مقالات لغوية . ص : 10.

الخزوبي مهدي . مدرسة الكوفة . ص:407.

تمام حسان . اللّغة العربيّة معناها ومبناها . دار الثقافة الدّار البيضاء المغرب .د.تا ، ص : 13.

محمد عيد . في اللّغة و دراستها . ص:201.